

## KIEGÉSZÍTŐ TÁJÉKOZTATÁS 3.

---

**Tárgy:** kiegészítő tájékoztatás nyújtása a Péterfy Sándor Utcai Kórház-Rendelőintézet és Baleseti Központ Ajánlatkérő (1076 Budapest, Péterfy Sándor u. 8-20) 5/2012/Péterfy Egyszerhasználatos gyógyászati anyagok beszerzése” tárgyú a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény 83. § szerinti közbeszerzési eljárása során

### Tisztelt Ajánlattevők!

A Péterfy Sándor Utcai Kórház-Rendelőintézet és Baleseti Központ Ajánlatkérő (1076 Budapest, Péterfy Sándor u. 8-20) a Kbt. 45. §-a alapján az összes gazdasági szereplő értesítése mellett az alábbi kiegészítő tájékoztatást nyújtja:

#### **Kérdés 1:**

Több katalógus egy-egy oldalát kell-e csatolni, amin esetleg képes bemutató van, vagy az ajánlati dokumentációban szereplő termékleírás pontos kitöltése (rész neve/tételsorszám/termék neve: gyártó/forgalmazó neve, székhelye, termék megnevezése, felhasználási területe, termékjellemzők, csomagolás) helyettesíti a katalógus csatolását?

#### **Válasz 1:**

A termékekről készült katalógus formátumát ajánlatkérő nem határozta meg. A katalógusban szereplő termékeknel fel kell tüntetni, hogy melyik részajánlat tárgyát (rész száma, termék neve, tételsorszáma) képezi. Az ajánlati dokumentációban szereplő termékleírás nem helyettesíti a katalógus csatolását.

#### **Kérdés 2:**

Amennyiben katalógust kell csatolni, akkor szükséges-e még külön a dokumentáció 46. oldalán szereplő termékleírást is elkészíteni?

#### **Válasz 2:**

Igen. A katalógus nem helyettesíti a termékleírást. A termékleírásnak tartalmaznia kell a termék összes paraméterét, legfőképp azokat, amelyeket külön meghatároztunk az ajánlattételi dokumentációban.

#### **Kérdés 3:**

Amennyiben a katalógust kell csatolni akkor a katalógus magyar nyelvű egyszerű fordítását csatolni kell-e?

#### **Válasz 3:**

Amennyiben a katalógus idegen nyelvű, úgy a magyar nyelvű egyszerű fordítást is kérjük csatolni.

#### **Kérdés 4:**

Amennyiben a katalógust kell csatolni, akkor elegendő-e kézzel ráírni (a katalógus azon részére mely az ajánlattétel részét képezi), hogy melyik rész melyik tételsorára ajánljuk meg a terméket?

**Válasz 4:**

Igen. A katalógust kérjük csatolni, az aktuális oldalakra kézzel ráírva, hogy melyik rész melyik tételsorára ajánlja a terméket.

Kelt B u d a p e s t e n, 2013. január 25. napján

*Üdvözlettel,*

*Dr. Herbák Henrietta*  
*Ajánlatkérő képviselőként*